

Informazione destinata ai pazienti

Legga attentamente il foglietto illustrativo che contiene importanti informazioni.

Questo medicamento le è stato prescritto dal suo medico o le è stato consegnato senza prescrizione medica in farmacia o in drogheria. Per ottenere il maggior beneficio, usi il medicamento conformemente al foglietto illustrativo o segua le indicazioni del suo medico, del suo farmacista o del suo droghiere. Conservi il foglietto illustrativo per poterlo rileggere all'occorrenza.

Trawell®

VERFORA SA

Che cos'è Trawell e quando si usa?

Trawell gomme da masticare medicate è un medicamento indicato per curare il mal di viaggio dovuto all'automobile, al treno, all'aereo o alla nave. Trawell gomme da masticare medicate non va generalmente utilizzato a scopo profilattico, ma solo alla comparsa dei primi sintomi.

Quando non si può assumere/usare Trawell?

Non usare in caso di:

- Ipersensibilità conosciuta ad una delle componenti.
- Glaucoma ad angolo chiuso.
- Ingrossamento della prostata con formazione di urina residua.
- Porfiria (disturbo metabolico con accumulo di pigmenti [porfirina] nell'organismo).
- Epilessia.
- Feocromocitoma (tumore della midolla surrenale).

Quando è richiesta prudenza nella somministrazione/nell'uso di Trawell?

A dosi elevate, Trawell può provocare uno stato di sonnolenza e ridurre la capacità di reazione, la capacità di condurre un veicolo e la capacità di utilizzare attrezzi o macchine.

Deve discuterne con il suo medico se usa Trawell gomme da masticare medicate in caso di funzionalità epatica ridotta, disturbi del ritmo cardiaco, disturbi respiratori cronici e asma nonché in caso di restringimento all'uscita dello stomaco (stenosi pilorica).

Trawell potenzia l'effetto dell'alcool, dei calmanti, degli antidepressivi e degli inibitori delle MAO. Perciò, eviti di consumare bevande alcoliche o di prendere calmanti contemporaneamente.

Trawell può nascondere gli effetti collaterali di certi antibiotici. Informi quindi il suo medico se usa Trawell nel corso di una terapia con antibiotici.

1 gomma da masticare medicata Trawell contiene 405,75 mg di saccarosio, 285 mg di sorbitolo, 1,7 mg di glucosio, 3 mg di aspartame e 0,936 mg di lattosio. Se il medico le ha diagnosticato una intolleranza ad alcuni zuccheri, lo contatti prima di prendere questo medicamento. Sorbitolo è una fonte di fruttosio. Se il medico le ha detto che lei (o il bambino) è intollerante ad alcuni zuccheri, o se ha una diagnosi di intolleranza ereditaria al fruttosio, una rara malattia genetica per cui i pazienti non riescono a trasformare il fruttosio, parli con il suo medico prima che lei (o il bambino) prenda questo medicamento. Aspartame è una fonte di fenilalanina. Può esserle dannoso se è affetto da fenilchetonuria, una rara malattia genetica che causa l'accumulo di fenilalanina perché il corpo non riesce a smaltirla correttamente.

Trawell gomme da masticare medicate può causare reazioni sulla pelle localizzate alle mucose.

1 gomma da masticare medicata contiene meno di 1 mmol (23 mg) di sodio, cioè è essenzialmente «senza sodio».

Informi il suo medico, il suo farmacista o il suo droghiere, nel caso in cui

- soffre di altre malattie,



- soffre di allergie o
- assume altri medicinali (anche acquistati di sua iniziativa).

Si può assumere/usare Trawell durante la gravidanza o l'allattamento?

Se è incinta o prevede una gravidanza deve rinunciare per prudenza a prendere Trawell. Le donne che allattano non devono usare Trawell.

Come usare Trawell?

Al momento in cui compaiono sintomi quali malesseri e nausea masticare 1 gomma da masticare medicata Trawell. Per ottenere l'effetto massimo, si mastichi Trawell gomme da masticare medicate per 3-10 minuti. Le persone particolarmente sensibili prendano Trawell gomme da masticare medicate prima di iniziare un viaggio che può provocare nausea (strade accidentate, turbolenze atmosferiche in volo, fronte di maltempo in crociera ecc.).

Trawell gomme da masticare medicate non deve mai essere ingerito, perché si rischierebbe di aggravare i sintomi di malessere.

Adulti e adolescenti sopra i 12 anni

Masticare 1 gomma da masticare medicata Trawell da 20 mg alla comparsa dei primi sintomi di malessere. L'effetto, a seconda della reazione individuale, dura da 1 a 3 ore. Prendere un'altra gomma da masticare medicata Trawell se gli effetti si attenuano (fino ad un massimo di 6 gomme da masticare medicate al giorno).

Bambini

Da 8 a 12 anni: masticare 1 gomma da masticare medicata Trawell da 20 mg alla comparsa dei primi sintomi di malessere. L'effetto, a seconda della reazione individuale, dura da 1 a 3 ore. Prendere un'altra gomma da masticare medicata Trawell da 20 mg se gli effetti si attenuano (fino ad un massimo di 3 gomme da masticare medicate da 20 mg al giorno).

I bambini sotto gli 8 anni possono prendere Trawell gomme da masticare medicate solo su prescrizione medica. Trawell gomme da masticare medicate non è indicato per bambini sotto i 4 anni.

Si attenga alla posologia indicata nel foglietto illustrativo o prescritta dal suo medico. Se ritiene che l'azione del medicamento sia troppo debole o troppo forte ne parli al suo medico, al suo farmacista o al suo droghiere.

Quali effetti collaterali può avere Trawell?

Molto comune (riguarda più di 1 persona su 10)

Possono apparire, specialmente all'inizio della terapia, sonnolenza, intontimenti, sensazione di vertigini e debolezza muscolare. Questi effetti sono eventualmente ancora percettibili il giorno successivo. Si è dimostrato che questi effetti collaterali nella zona del sistema nervoso centrale erano notevolmente meno pronunciati dopo la presa di 3 gomme da masticare medicate Trawell da 20 mg ad un intervallo di una mezza ora che dopo la presa di 1 compressa di dimenidrinato a 50 mg (il principio attivo contenuto in Trawell gomme da masticare medicate). Deve considerare che dopo la prima presa di Trawell gomme da masticare medicate ne deve soltanto masticarne un'altra se è realmente necessario (vedi «Come usare Trawell gomme da masticare medicate?»).

Comune (riguarda da 1 a 10 persone su 100)

Disturbi visivi, aumento della pressione intraoculare, battito cardiaco aumentato.

Raro (riguarda da 1 a 10 persone su 10'000)

Secchezza della bocca, sensazione di congestione nasale, disturbi gastrointestinali (p.es. nausea, dolori nella zona dello stomaco, vomito, stitichezza, diarrea).

Molto raro (riguarda meno di 1 persona su 10'000)



Reazioni allergiche e sensibilità della pelle alla luce, disturbi durante l'urinare, lesioni di cellule sanguigne, variazioni d'umore, disturbi della funzione epatica.

Se osserva effetti collaterali, si rivolga al suo medico, farmacista o droghiere soprattutto se si tratta di effetti collaterali non descritti in questo foglietto illustrativo.

Di che altro occorre tener conto?

Stabilità

Il medicamento non dev'essere utilizzato oltre la data indicata con «EXP» sul contenitore.

Istruzioni di conservazione

Conservare il medicamento a temperatura ambiente (15-25°C) e tenere fuori dalla portata dei bambini.

Il medico, il farmacista o il droghiere, che sono in possesso di un'informazione professionale dettagliata, possono darle ulteriori informazioni.

Cosa contiene Trawell?

1 gomma da masticare medicata bianca, rotonda, biconvessa contiene 20 mg di dimenidrinato.

Principi attivi

Dimenidrinato.

Sostanze ausiliarie

Massa di gomma da masticare con butilidrossitoluene (E 321), saccarosio, sorbitolo (E 420), talco, calcio carbonato, gliceridi semisintetici solidi, destrina, magnesio stearato, magnesio ossido leggero, titanio diossido (E 171), macrogol 35000, cera bianca, acido metacrilico-metile metacrilato copolimero (1:2), levomentolo, silice colloidale anidra, soluzione di glucosio, butile metacrilato copolimero basico, aspartame (E 951), saccarina sodica, povidone K25, esteri dell'acido montanico con glicole etilenico, potassio fosfato monobasico.

Aroma naturale di menta piperita (con lattosio, maltodestrina e gomma arabica).

Numero dell'omologazione

43194 (Swissmedic).

Dove è ottenibile Trawell? Quali confezioni sono disponibili?

In farmacia e in drogheria, senza prescrizione medica:

Confezioni da 10 gomme da masticare medicate Trawell da 20 mg.

Titolare dell'omologazione

VERFORA SA, 1752 Villars-sur-Glâne.

Questo foglietto illustrativo è stato controllato l'ultima volta nel novembre 2021 dall'autorità competente in materia di medicinali (Swissmedic).

